

**Об утверждении Соглашения о взаимном сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики по созданию в Республике Казахстан учебного центра для обучения казахстанских рабочих-строителей**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 июня 2011 года № 638

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Утвердить прилагаемое Соглашение о взаимном сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики по созданию в Республике Казахстан учебного центра для обучения казахстанских рабочих-строителей, совершенное в городе Анкара 24 декабря 2010 года.  
      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       К. Масимов*

Утверждено          
постановлением Правительства  
Республики Казахстан     
от 7 июня 2011 года № 638

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**о взаимном сотрудничестве между Правительством Республики**  
**Казахстан и Правительством Турецкой Республики по созданию**  
**в Республике Казахстан учебного центра для обучения**  
**казахстанских рабочих-строителей**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 13 августа 2011 года)*

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Турецкой Республики, именуемые далее Сторонами,  
      руководствуясь Программой долгосрочного экономического сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики от 13 декабря 2007 года,  
      основываясь на положениях пункта 10.2 Протокола четвертого заседания казахстанско-турецкой межправительственной совместной экономической комиссии от 25 августа 2006 года и Протокола намерений по итогам визита турецкой делегации в Казахстан по вопросу создания учебного центра в городе Астане от 23 августа 2008 года,  
      подтверждая желание создать учебный центр в городе Астане, в целях подготовки граждан Республики Казахстан по специальности рабочий-строитель,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Настоящее Соглашение заключается в целях создания в Республике Казахстан учебного центра для обучения казахстанских рабочих-строителей по рабочим специальностям.  
      Стороны создают учебный центр на базе Государственного учреждения "Профессиональный лицей № 1" города Астаны.

**Статья 2**

      В целях реализации данного Соглашения координирующим органом от имени Турецкой Республики выступает Министерство труда и социальной безопасности, от имени Республики Казахстан - Министерство труда и социальной защиты населения, Министерство образования и науки и акимат города Астаны.

**Статья 3**

      Порядок создания и функционирования Учебного центра регулируется в рамках настоящего Соглашения и в соответствии с национальным законодательством Республики Казахстан.

**Статья 4**

      Казахстанская сторона обеспечивает:  
      организацию работы по привлечению работодателей строительного сектора Республики Казахстан для участия в создании Учебного центра;  
      определение перечня приоритетных специальностей в строительном секторе на основе анализа и прогноза потребности кадров на рынке труда;  
      предоставление учебных помещений для теоретических и практических занятий;  
      создание условий нормального функционирования Учебного центра.

**Статья 5**

      С турецкой Стороны Турецкое агентство по международному сотрудничеству (ТІКА), Турецкая генеральная дирекция по труду (ІSКUR); Учебно-исследовательский центр труда и социальной защиты (CASGEM); Профсоюз работодателей строительной промышленности (INTES), Казахстанско-турецкая Ассоциация деловых людей (KATIAD) оказывают помощь в:  
      создании в г. Астана учебного центра во взаимодействии с казахстанской стороной аналогично Центру для обучения рабочих-строителей (TES) в г. Анкара;  
      обеспечении создаваемого учебного центра оборудованием и кадрами;  
      осуществлении обмена информацией и опытом;  
      обучении кадров;  
      оплате расходов по обучению, питанию и проживанию в гостинице преподавателям Учебного центра, прибывающих в Турцию на курсы;  
      оказании сотрудничества в рамках настоящего Соглашения по взаимному признанию сертификатов, подтверждающих квалификацию завершивших обучение, выдаваемых ISKUR и TES в Турции.

**Статья 6**

      Стороны контролируют процесс обучения в Учебном центре через совместную рабочую комиссию, создаваемую в рамках данного Соглашения, и совместно оценивают результаты и статистические данные.  
      Комиссия состоит из представителей ведомств и учреждений, указанных в статьях 2 и 5 настоящего Соглашения. Заседания комиссии организовываются в г. Астане. В случае возникновения разногласий в толковании статей настоящего Соглашения они разрешаются указанной Комиссией.

**Статья 7**

      По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами. После взаимного принятия протоколы о внесении изменений и дополнений будут являться неотъемлемыми частями настоящего Соглашения и вступят в силу в порядке, предусмотренном статьей 8 настоящего Соглашения.

**Статья 8**

      Стороны по дипломатическим каналам уведомляют о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления и заключается сроком на три года. Если одна из Сторон, не менее чем за три месяца до истечения очередного срока, не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие, то действие настоящего Соглашения продлевается на следующий год.  
      Совершено в городе Анкара 24 декабря 2010 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, турецком, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. При возникновении разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны используют текст на английском языке.

*За Правительство                        За Правительство*  
*Республики Казахстан                      Турецкой Республики*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан